#  

กฤษณา ดรุณถนอม (วารสารมหาวิทยาลัยศิลปากร ปีที่ 14 ฉบับพิเศษ

มิถุนายน 2536 - พฤษภาคม 2537 หน้า $218-225$ )
Abstract art นอกจากจะมิใช่เป็นเรื่องง่ายที่จะสร้างสรรค์สำหรับคิลปินแล้ว ยังเป็นเรื่องยากที่จะเข้าใจ สำหรับผู้ทัศนา ความยากของมันอาจจะขึ้นอยู่กับคุณลักษณะอันมิอาจเข้าถึงหรือสัมผัสได้ง่ายเฉกเช่นเดียวกับทุก สรรพสิ่งที่เป็นนามธรรม โดยทั่วไปแล้ว abstract art มิใช่เป็นเพียงคิลปะที่พยายามหลีกหนีรูปทรงที่เหมือนจริง และชับช้อนของสรรพสิ่งในโลกโดยการลดรูปหรือบิดเบือนรูปทรงตามธรรมชาติของสรรพสิ่งต่างๆ แต่เป็นคิลปะที่ มุ่งถ่ายทอดปัญญา ความคิด และความรู้สึกของคิลปินเป็นหลัก การสร้างงานที่มุ่งแต่เพียงจะลดรูปหรือบิดเบือน รูปทรงตามธรรมชาติของสรรพสิ่งเป็นเรื่องง่าย แต่การสร้างงาน abstract art ที่มุ่งจะถ่ายทอดสิ่งที่เป็นนามธรรม น้นเป็นเรื่องที่ยุ่งยากและชับช้อนมากพอสมควร

Abstract art มิใช่เป็นศิลปะที่ว่าด้วยสี เส้น การจัดองค์ประกอบทางศิลปะที่ลงตัวและการสร้างรูปทรง ที่แปลกประหลาดผิดธรรมชาติเพียงเท่าน้น แต่จะต้องแผงไว้ซึ่งแงคิดและเผยภูมิปัญญาของผู้สร้างสรรค์มันด้วย เพราะหากปราศจากซึ่งสิ่งนี้แล้ว งานชิ้นนั้นก์มิอาจถูกเรียคได้ว่าเป็นงานคิลปะ เพราะงานที่มุ่งแสดงแต่เพียงสีและ เส้นที่งดงามได้จังหวะ องค์ประกอบที่ลงตัวและรูปทรงที่แปลกใหม่นั้นเป็นคุณลักษณะของลวดลายที่ใช้ประดับใน งานคิลปะเท่านั้น เพราะเหตุว่าคำว่าคิลปะมีความหมายมากกว่านั้น นั่นคือจะต้องนำเสนอเรื่องราวหรือเผย ภูมิปัญญาให้แก่ผู่ทัศนาด้วย เพราะงานศิลปะเปรียบเสมีอนดังภาษาหรือเครื่องมือในการสื่อสารชนิดหนึ่งของ คิลปินที่ใช้สี่อสารและทำความเข้าใจกับผู้ดูชม ดังนั้นงานใดที่ปราศจากชึ่งเรื่องราวหรือเนื้อหาสาระแล้วก็ไม่ สามารถจะสื่อสารกับผู้รับได้เปรียบเสมีอนอะไรบางอย่างที่มีแต่รูปทรงแต่ปราศจากซึ่งความหมายจึงหาค่ามิได้ใน งานชิ้นนั้น แต่ไม่ว่ารูปแบบของงานคิลปะจะแปรเปลี่ยนไปในรูปแบบใด งานคิลปะสาขาจิตรกรรมยังคงเป็นเสมือน ดั่งคำกล่าวของ Leonardo da Vinci ที่ว่า "ภาพจิตรกรรมเปรียบประดุจดังบทกวีที่มิสามารถเปล่งเสียงออกมาได้"*

อย่างไรก็ตาม การสร้างสรรค์งาน abstract art ยังคงตั้งอยู่บนพื้นฐานของหลักการสร้างสรรค์งาน คิลปะแบบเดิมอยู่ นั่นคือ ศิลปินจะต้องรู้หลักการใช้สีที่ถูกต้อง รู้หลักการจัดองค์ประกอบของภาพที่ลงตัว และมี ฝีมือในการเขียนเส้นที่มีลีลาอันอิสระ เป็นต้น ดังนั้นจึงสามารถกล่าวได้ว่าการสร้างสรรค์งานศิลปะในทุกรูปแบบ คิลปินจะต้องมีทั้งฝีมือและปัญญาความสามารถ จะมีเพียงอย่างใดอย่างหนึ่งมิไต้ บุคคลที่มีฝืมือแต่ไร้ซึ่งภูมิปัญญา ใครเลยจะสามารถเรียกเขาได้ว่าเป็นคิลปิน นอกจากช่างฝีมือเช่นเดียวกับบุคคลที่มีปัญญาแต่ไร้ซึ่งฝีมือย่อมมิอาจ

[^0]เผยความรู้สึกนึกคิดและปัญญาความสามารถของดนออกมาได้ เปรียบประดุจดังผู้มีปัญญาแต่มิสามารถกล่าวคำ ใดออกมาได้

งาน abstract art อาจยากในการสร้างสรรค์สำหรับศิลปินเพราะเหตุว่าศิลปินจำต้องหารูปทรงใหม่หรือ สัญลักษณ์บางอย่างมาแทนรูปทรงของสรรพลิ่งที่เป็นนามธรรม นอกจากนั้นรูปทรงหรือสัญลักษณ์ต่างๆ เหล่านี้ยัง ด้องสามารถเป็นสื่อที่สร้างความเข้าใจที่ตรงกันหรือสามารถใช้สื่อสารกันระหว่างศิลปินและผู้ทัศนาอีกด้วย ด้วยเหตุนี้รูปพรรณสัณฐานของสัญลักษณ์หรือสิ่งที่ใช้แทนความหมายที่ถูกสร้างขึ้นมาจึงจำต้องมีความสัมพันธ์กัน กับรูปทรงเดิมที่มีอยู่ในธรรมชาติบ้าง หรือสร้างความรู้สึกที่ทำให้ผู้รับหวนระลึกถึงหรือเกิดจินตนาการด่อเดิมและ เซื่อมโยงความสัมพันธ์กันระหว่างรูปทรงเก่าและใหม่เข้าด้วยกันอันจะยังผลให้ผู้รับสามารถเข้าถึงสิ่งที่คิลปิน ต้องการจะนำเสนอหรือเอื้อนเอ่ยได้ ขบวนการการสร้างสรรค์งานศิลปะที่ยุ่งยากและชับช้อนในลักษณะนี้นับเป็น เครื่องพิสูจน์ให้เห็นว่าการสร้างสรรค์งาน abstract art นั้นมิใช่เป็นเรื่องง่าย เพราะเป็นการสร้างสรรค์งานศิลปะที่ ต้องใช้ภูมิปัญญาและความสามารถของคิลปินเป็นอย่างสูง ดังนั้นคิลปินใดที่สามารถเผยความรู้สึกนึกคิดของตนได้ อย่างกระจ่างแจ้งหรือสามารถสื่อสารกับผู้ดูชมได้ด้วยงาน abstract art ศิลปินนั้นย่อมเป็นผู้มีภูมิปัญญาสูงและ นับเป็นศิลปินที่ยิ่งใหญ่อย่างแท้จริง ผู้ใดที่อวดอ้างว่างานของตนยิ่งใหญ่และทรงไว้ซึ่งภูมิปัญญา จนมิอาจมีผู้ใด สามารถเข้าถึงได้ ผู้นั้นย่อมต่ำต้อยทางปัญญาเกินกว่าจะถูกเรียกว่าเป็นศิลปินได้ ผู้ใดที่อรรถาธิบายและป่าว ประกาศถึงปรัซญาอันยิ่งใหญ่ในงานของตนทั้งๆ ที่สิ่งเหล่านั้นมิได้ตรงกับงานที่นำมาเสนอ ผู้นั้นย่อมหลอกลวงและ ฉ้อฉลผู้ทัศนาและไร้ซึ่งเกียรติเกินกว่าจะเป็นศิลปินได้เช่นกัน

Abstract art นอกจากจะยากในการสร้างสรรศ์สำหรับศิลปิน เพราะนอกจากคิลปินจะต้องใช้ปัญญา ความสามารถอย่างสูงเพื่อสร้างรูปทรงหรือสัญลักษณ์ใหม่แทนสรรพสิ่งต่างๆ แล้ว ยังต้องใช้เวลานานพอสมควร เพื่อพัฒนารูปแบบและคลี่คลายการนำเสนอผลงานเพื่อให้บรรลุเป้าหมายในระดับที่ตนเองได้ต้งเอาไว้ สำหรับ ผู้ทัศนาการทำความเข้าใจกับงาน abstract art ก็เป็นสิ่งที่ยากยิ่ง ความยากง่ายในการตีความงานศิลปะประเภทนี้ นอกจากจะขึ้นอยู่กับความสามารถในการนำเสนอของศิลปินแล้ว ยังขึ้นอยู่กับว่าผู้ศัศนาได้ติดตามผลงานของ ศิลปินผู้นั้นมาอย่างต่อเนื่องหรือไม่

กัญญา เจริญศุภกุล นับเป็นคิลปินผู้หนึ่งที่สร้างสรรค์งาน abstract art ในประเทศไทย ผลงานของเธอ ตั้งแต่ปี พ.ศ. 2528-2532 ซึ่งนอกจากจะแสดงให้เห็นถึงพัฒนาการและการคลี่คลายที่ต่อเนื่องกันทั้งทางต้าน รูปแบบและเนื้อหาอย่างชัดเจนแล้ว ยังแสดงให้เห็นถึงการนำเอารูปแบบหรือสัญลักษณ์ที่สร้างสรรค์ขึ้นในเนื้อหา เก่าซึ่งได้พัฒนาถึงขั้นสูงสุดแล้วมาแปรเปลี่ยนใช้ในการสร้างสรรค์งานที่มีเนื้อหาใหม่ อันสะท้อนให้เห็นถึงบางลิ่ง บางอย่างที่ยังคงคาค้างอยู่ในใจของศิลปิน

กัญญาเป็นศิลปินที่นอกจากจะสนใจเกี่ยวกับปรัชญาทางพุทธศาสนาและปรัชญาศาสนาตะวันออกเช่น ปรัชญาในลัทธิเซนและลัทธิเต๋าแล้ว เธอยังหลงใหลในเทคนิคและวิธีการเขียนตัวหนังลือด้วยหมึกจีนมาตั้งแต่สมัย ยังคึกษาอยู่ในมหาวิทยาลัย สิ่งต่างๆ เหล่านี้ฝังรากลึกในงานของเธอและสะท้อนออกมาให้เห็นอย่างชัดเจนในงาน ของเธออย่างสม่ำเสมอเป็นเวลานานนับหลายปี สำหรับกัญญาแล้วการฝึกเขียนหมึกจีนด้วยพู่กันแบนๆ นอกจาก จะเป็นการฝึกฝนทางด้านเทคนิค หาความคล่อง และหาความหมายในฝึแปรงแล้ว ยังเป็นการบันทึกสภาวะทาง ด้านจิตใจในแต่ละวันอีกด้วย เพราะในช่วงเวลานั้นเธอให้ความสนใจเกี่ยวกับตนเองมากชึ่งเป็นผลมาจากปัญหา ทางด้านจิตใจซึ่งเป็นปัญหาส่วนตัวที่บีบคั้นให้เธอดิ้นรนเพื่อแสวงหาหนทางหลุดพ้นออกจากเครื่องพันธนาการทาง

ด้านจิดดใในงะเพื่หหหนทางก้วาเดินไไมุความว่างเปล่านละความสงบให้งงได้
ความคิดที่ว่ากฎเกณฑ์ต่างๆ ที่มนุษย์เป็นผู้สร้างขึ้นมาเองนั้นเปรียบประดุจดังเครื่องพันธนาการที่รัดตรึง อิสรภาพทางใจของมนุษย์มิให้กระทำทุกสิ่งที่ตนปรารถนาได้ ตลอดจนความพยายามที่จะหาหนทางระงับสภาวะ ทางจิตที่พยายามดิ้นรนเพื่อแสวงหาทางหลุดพ้นให้สงบลง นับเป็นเนื้อหาสาระสำคัญในงานของกัญญาระหว่างปี พ.ศ. 2528-2529 ที่เธอให้ชื่อว่า "ถ้อยความ" หรือ "Statement"
"ถ้อยความ" เป็นงานที่นำเสนอรูปแบบการสร้างงานที่ง่ายๆ ด้วยเส้นเพียงไม่กี่เส้น แต่แฝงไว้ด้วย ความหมายอันลึกล้ำ เปรียบประดุจดังถ้อยคำสั้นๆ แต่กินใจ งานในช่วงปี พ.ศ. 2528 และประมาณต้นปี พ.ศ. 2529 เช่น "ถ้อยความ, ธันวาคม 2528 หมายเลข 5 " และ "ถ้อยความ, 6 มีนาคม 2529 " (ภาพที่ 2 ) นับเป็นผลงาน ในช่วงแสวงหาทั้งตัวเองและรูปแบบของเนื้อหาที่เป็นนามธรรมที่ต้องการใช้เป็นสื่อแทนความหมาย ในระยะแรกนี้ งานของกัญญาจะมีองค์ประกอบหลัก 2 ตัวคือ กรอบสี่เหลี่ยมและองค์ประกอบที่บรรจุอยู่ภายใน ซึ่งกรอบ สี่เหลี่ยมของเธอนั้นอาจมีความหมายอยู่ 2 ประเด็น คือ กฎ ระเบียบ หรือกรอบของประเพณีที่เป็นดั่งคุกที่กักขัง มนุษย์ในสังคมไว้ หรืออาจจะหมายถึงสิ่งที่เป็นนามธรรมมากกว่านั้น นั่นคีอห้องแห่งจิตที่อยู่ภายในร่างกายมนุษย์ ซึ่งไม่มีใครหยั่งรู้หรือสามารถมองเห็นได้ ส่วนองค์ประกอบที่อยู่ภายในกรอบสี่เหลี่ยมนั้นเปรียบประดุจดังสภาวะ ทางจิตที่ดิ้นรนเพื่อไขว่คว้าหาอิสรภาพของศิลปิน จะเห็นได้ว่างานในระยะแรกของกัญญายังคงติดอยู่กับรูปแบบ ทางรูปธรรมอยู่นั่นคือ รูปสี่เหลี่ยมอันเป็นสัญลักษณ์ของการกำหนดขอบเขตของบางสิ่งบางอย่าง

งานในระยะที่สองของเธอที่ถือว่าเป็นระยะคลี่คลายหรือระยะหัวเลี้ยวหัวต่อได้แก่งานบางชิ้นที่อยู่ในช่วง ประมาณต้นปี 2529 ถึงแม้นว่าเธอยังไม่สามารถจะละที้งกรอบสี่เหลี่ยมได้อย่างเด็ดขาด แต่องค์ประกอบภายใน ภาพได้มีการพลิกโฉมหน้าใหมที่แสดงให้เห็นถึงความเคลื่อนไหวอย่างรุนแรงราวกับการประทุของภูเขาไฟให้เห็น อย่างเด่นชัด เช่นภาพ "ถ้อยความ, มกราคม 2529 หมายเลข 2 " กรอบรอบนอกแสดงให้เห็นถึงเส้นที่วิ่ง อย่างรวดเร็วปานประหนึ่งพายุจากจุดเริ่มต้นไปยังจุดสุดท้าย โดยการมาบรรจบกับจุดแรกอีกครั้งหนึ่ง สวน องค์ประกอบภายในแสดงให้เห็นถึงเส้นที่แสดงถึงแรงประทุของอารมณ์ที่คุกรุ่นอยู่ภายใน นับเป็นเส้นของฝีแปรง ที่งดงามที่สุดในงานชุดนี้ของกัญญา โดยเฉพาะเส้นในแนวดด่งที่ปาดทาบทับลงบนเส้นที่เกิดจากการปาดพู่กันให้ คดเคี้ยวไปมา เส้นในแนวดิ่งนื้ราวกับจะเป็นคำกล่าวยืนยันครั้งสุดท้ายอย่างหนักแน่นในความคิดของตนเฉกเช่น เดียวกับกำปั้นที่ทุบลงไปบนโตีะ ซึ่งเป็นการแสดงออกแทนคำพูดที่มิมีผู้ใดจะกล่าวปฏิเเธธหรือสามารถถกเถียงได้

สวนภาพ "ถ้อยความ, 2 พฤษภาคม 2529 " เป็นการแสดงออกทางอารมณ์ที่เคลื่อนไหวอย่างล้ำลึก และสงบนิ่ง กรอบสี่เหลี่ยมที่อยู่ล้อมรอบองค์ประกอบภายในมิได้แสดงถึงอาณาเขตอันมิอาจหลุดพ้นได้ รอยเปิด ด้านบนแสดงให้เห็นถึงความเป็นไปได้และโอกาสแห่งการหลุดพ้นออกจากกรอบนี้ได้ด้วยปัญญา ถึงแม้นว่ากัญญา จะก้าวมาถึงยุคแห่งการคลี่คลายทางรูปทรงและความเจริญเติบโตทางปัญญาแล้วก็ตาม แต่ผลงานบางชิ้น เช่น "ถ้อยความ, 2 ธันวาคม 2529 " ก็ยังคงแสดงให้เห็นถึงการแสวงหาอย่างไม่หยุดยั้งของเธอโดยใช้กรอบสี่เหลี่ยม ที่ปิดตายและองค์ประกอบภายในที่เคลื่อนไหวไปมา จะต่างจากรูปแบบเดิมก็ตรงที่ว่าเส้นที่ใช้ในงานเป็นเส้นที่ เกิดจากการแตกกระจายของอนุภาคของหมึกและองค์ประกอบภายในที่มิได้เป็นอันหนึ่งอันเดียวกันและเป็น หน่วยเดียวกันเช่นเดียวกับในยุคแรกๆ ของเธอ

ยุค classic ของงานชุดนี้ชึ่งใช้ระยะเวลาอันยาวนานถึง 2 ปีในการคลี่คลายและพัฒนาการทางด้าน รูปแบบ จะสามารถเห็นได้ในภาพ "ถ้อยความในที่ว่าง" อันเป็นผลงานชิ้นสุดท้ายในชุด "ถ้อยความ" งานชิ้นนี้

แสดงให้เห็นถึงพัฒนาการขั้นสุดยอดทางด้านความคิดและการนำเสนอรูปแบบที่เป็นนามธรรม กัญญาละทิ้งกรอบ สี่เหลี่ยมที่เป็นสัญลักษถ์ทีชัดเจนและธรรมดาเกินไปของการถูกกักขังโดยสิ้นเชิงและได้แปรสภาพของมันให้เหลือ เพียงเส้นในแนวระนาบเส้นเดียวที่บีบบังคับมิให้องค์ประกอบส่วนล่างได้ลอยทะลุทะลวงขึ้นไปได้ ในขณะที่องค่ประกอบส่วนล่างนี้แสดงให้เห็นถึงความสงบนิ่งทางจิตใจและการค้นหาทางออกด้วยปัญญามิใชด้วยกำลังชชนเดียวกับ "ถ้อยความ, มกราคม 2529 หมายเลข 2 " ผลงานชิ้นนี้จงงนับว่าเป็นผลงานที่กัญญาได้ิิ้งทวนไว้อย่างสวยงาม

ปี พ.ศ. 2530 กัญญาพยายามจะสร้างผลงานในเนื้อหาสาระใหม่ที่แตกต่างจากชุด "ถ้อยความ" อย่างไร ก็ตามเธอก์ยังมิอาจลีมรูปแบบอันเป็นนามธรรมที่เธอได้ใช้เวลาในการพัฒนาและคลื่คลายนานถึง 2 ปี แม้นกระทั่ง การตั้งชี่อของภาพบางภาพก์ ัังสะท้อนให้เห็นถึงอิทธิพลของ "ถ้อยความ" ที๋ผึงแน่นอยู่ในจิตใต้ส้านึกของเธอ เช่น ภาพ "ห้วง-สว่างใส" งานชิ้นนี้ยังคงประกอบด้วยองคคประกอบหลักสองตัวเช่นเดียวกับงานในชุด "ถ้อยความ" แต่ คราวนี้ประสบการณีที่สังสมภายในตัวเธอทำให้เธอเกิดปัญญาในการนำเสนอรูปแบบแนวใหม่ให้กับงานที่มี่ี่อใหม่ แต่เนื้อหาสาระมิได้ห่างไกลไปจากงานชุด "ถ้อยความ" ของเธอเลย กัญญาสร้างอรรถรสให้แก่ภาพโดยการเขียน องค์ประกอบภายนอกของภาพที่มีรูปทรงเกือบกลมต้วยหมึกที่ใสราวกับแก้วเจียระไน และมีการทิ้งฝีแมรงไว้ใน พื้นที่บางส่วน ส่วนองค์ประกอบภายในเกิดจากการป้ายหมึกสีดำด้วยพู่กันตามรูปทรงภายในขององค์ประกอบ ภายนอกและองค์ประกอบภายในนี้จะมีจังหวะการเคลื่อนไหวอันเป็นอิสระตามจังหวะการเคลื่อนไหวขององค์ประกอบภายนอก ลักษณะการเคลื่อนไหวขององค์ประกอบทั้งภายนอกและภายในทีมีทิศทางการหมุนรอบ จุดศูนย์กลางเดียวกันทำให้องค์ประกอบ 2 ตัวนี้หล่อหลอมเป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน เคลื่อนไหวไปด้วยจังหวะที่ พร้อมเพรียงกัน จนไม่สามารถจะแยกออกจากกันได้อย่างเป็นเอกเทศ เปรียบได้ดังสภาวะทางจิตใจที่ถึงแม้นจะ รำร้องและดิ้นรนอยากหลุดพ้น แต่บางงรั้งก็มิอาจหลุดพ้นออกจากวัฏจักรแห่งธรรมชาติได้ แม้นแต่ชื่อภาวพกิ์ยัง
 บริเวณหรีอขอบเขตที่กักกันบางสิ่งบางอย่างไว้ภายในอย่างดิ้นไม่หลุดตามกฎเกณท์แห่งธรรมชาติโดยมิให้รู้ตัว เช่นคำว่า ห้วงน้ำ ห้วงทุกข์ หรือห้วงรัก เป็นต้น

ภาพ " 15 พฤศจิกายน 2530 หมายเลข 2 " ยังคงสะท้อนให้เห็นถึงความผูกพันอย่างแน่นแฟ้นระหว่าง จิตใต้สำนีกและปรัชญาความคิดของคิลปิน ตลอดจน concept ในการสร้างงานเดิม องค์ประกอบของอาณาเขต แห่งการกักข้งถูกแปรสภาพเป็นดังวงเล็บที่กีดกั้นแยกองค์ประกอบภายในชึงมีลักษณะเป็นวงกลมสองวงที่หมุนคว้างอยู่ ให้ออกจากบริเวณพื้นที่อันว่างเปล่าภายนอก แต่คราวนื้องค์ประกอบภายนอกมิได้เป็นดังเครื่องพันธนาการที่จำกัด รัดรึงอิสรภาพของการหมุนภายในอีกต่อไปแล้ว แต่เปรียบประดุจดังอาณาบริเวณที่สร้างขึ้นมาเพื่อพร้อมที่จะ ยืดหยุ่นเข้าออกไป่ตามจังหวะแห่งการเคลื่อนไหวขององค์ประกอบภายใน

ในปี พ.ศ. 2532 กัญญาเริ่มค้นหาตัวเองอีกครั้งโดยการใช้สีอใหม่ในการสร้างสรรคคงานศิลปะ เธอหัน หลังให้กับภาพพิมพ์ขาวดำและภาพจิตรกรรมขาวดำโดยเด็ดขาด เพื่อก้าวเข้าสูโลกแห่งสืสัน เนื้อหาทางนามธรรม เปลี่ยนมาเป็นรูปธธรรม ผลงานชุดใหม่ของเธอในปีนี้มี่ช่อว่า "ดอกไม้ : หิน : ถดูกาล" การเปลี่ยนแปลงครั้งยิ่งใหญ่ ของเธอครั้งนิ้มิได้ทำให้เธอสามารถสลัดปรัชญาทางความคิดและ concept ในการสร้างงานเดิมออกจาก จิตใต้สำนีกของเธอได้ ภาพ "หิน หมายเลข 6 " ของเธอยังคงประกอบด้วยองค์ประกอบ 2 ตัวเชนเดียวกับงานชุด "ถ้อยความ" และงานในปี พ.ศ. 2530 นั่นคือองค์ประกอบภายนอกและภายในรูปิินที่มีลักษณะหมุนคว้างและ มีแนวการเคลื่อนที่โค้งเป็นรูปครี่งวงกลม ดูราวกับเป็นภาพของขบวนการการหมุนของหินก้อนเดียวบนอากาศที่

ร่วงหล่นลงมาตกกระทบบนพื้นเช่นเดียวกับขั้นตอนการหมุนของแผ่นฟิล์มภาพยนตร์ในจังหวะความเร็วพอสมควร จนทำให้เกิดภาพการเคลื่อนไหวของบุคคลหรือการเคลื่อนที่ของวัตถุลงบนจอภาพได้ ส่วนเส้นที่แสดงความ เคลื่อนไหวของหินเปรียบเสมือนดังอาณาเขตที่จำกัดความเคลื่อนไหวอย่างรวดเร็วของหินที่อยู่ภายในเส้นนี้โดย มิให้แหกคอกออกจากอาณาบริเวณนี้ได้

ภาพ "ดอกไม้หมายเลข 7 " นับเป็นภาพหนึ่งที่งดงามด้วยฝีแปรงที่บ่งบอกถึงความช่ำชองในการสะบัด ปลายพู่กันของกัญญา ลีลาการเคลื่อนไหวอันสง่างามและแผ่วเบาของอนุภาคแห่งสีที่รวมตัวกันเป็นกลีบดอกไม้อัน บางใสที่โบกสะบัดพลิ้วเป็นกลุ่มก้อนล้อลมอยู่บนกิ่งก้านที่มันยึดติดอยู่ นับเป็นปรัชญาและบทเพลงแห่งการ เคลื่อนไหวอันอิสระที่ตั้งอยู่บนพื้นฐานแห่งขอบเขตและความสัมพันธ์อันมิอาจแยกออกจากกันได้ดามกฎเกณฑ์แห่ง ธรรมชาดิของสรรพสิ่งที่มิมีผู้ใดจะหลีกหนีหรือโต้แย้งได้ และนี่คือปรัชญาแห่งการผลักออกและดึงดูดที่ฝังรากลึก อยู่ในงานของกัญญามาดั้งแต่ปี พ.ศ. 2528

ภาพ "ฤดูกาล หมายเลข 4 " นับเป็นภาพแห่งนามธรรมอีกภาพหนึ่งที่กัญญาได้สร้างสรรค์ขึ้น ฤดูกาล เป็นสิ่งที่คล้ายกับว่ามีตัวตนแต่กลับไร้ซึ่งดัวตน มนุษย์สัมผัสมันได้จากอิทธิพลของมันที่มีต่อสรรพสิ่งและดินฟ้าอากาศ การนำเอาสิ่งที่เป็นนามธรรมมาสร้างให้เป็นรูปธรรมนั้นมิใช่เรื่องง่าย แต่กัญญาสามารถใช้ผีแปรงอันอิสระของเธอ มาแทนการเคลื่อนไหวและแปรเปลี่ยนของฤดูกาล ใช้สีเป็นตัวสร้างบรรยากาศของฤดูกาล แต่บรรยากาศของ ฤดูกาลของกัญญาคงมิใช่เป็นบรรยากาศของฤดูกาลในเมืองไทยเป็นแน่แท้ แต่คงเป็นฤดูกาลในเขตอุ่นเขตหนาวที่ เธอคงได้เคยสัมผัสมาแล้วมากกว่า สีสันที่ใช้ชวนให้นึกถึงวันคืนแห่งถดูใบไม้ร่วงในยามที่ต้นไม้ได้เปลี่ยนสีของใบให้ กลายเป็นสีแดง สีส้ม หรือสีเหลืองตามแต่ชนิดของมัน จังหวะการหมุนและการเคลื่อนไหวภายในราพ ตลอดจน อนภาคของสีน้ำเงินอันเย็นยะเยือก คือบรรยากาศในถดูใบไม้ร่วงที่เต็มไปด้วยลมและฝนชึ่งนำเอาความเย็น ยะเยือกผ่านพัดเข้ามาราวกับจะกล่าวว่าเหมันตฤดูกำลังจะเข้ามาเยือนในไม่ช้า งานชิ้นนี้ก์เช่นเดียวกับงานชิ้นอี่น ที่เราจะยังคงพบเส้นอาณาเขตแห่งการกำหนดอาณาบริเวณของการเคลื่อนไหวและรูปทรงแห่งการเคลื่อนไหวที่อยู่ ภายในกรอบแห่งขอบเขต

การตีความงานของกัญญา เจริญศุภกุล นอกจากจะเป็นความพยายามที่จะชี้ให้เห็นว่าการทำงานของ คิลปินนั้น นับเป็นการค้นหาตัวเองที่ต้องอาศัยระยะเวลาอันยาวนานพอสมควร นอกจากนั้นยังต้องการที่จะแสดง ให้เห็นถึงการคลี่คลายทางด้านรูปแบบของการสร้างงาน ตลอดจนพัฒนาการทั้งทางด้านฝีมีอและภูมิปัญญาความ สามารถของคิลปิน อนึ่งเราสามารถที่จะสังเกตเห็นได้ว่า ไม่ว่าศิลปินจะพยายามเปลี่ยนเนื้อหาสาระและแนวทาง การสร้างงานไปในรูปแบบใดก็ตาม แต่การเปลี่ยนแปลงเหล่านั้นมักจะตั้งอยู่บนพื้นฐานของปรัชญาความคิดและ concept ในการสร้างงานเดิมเสมอ และมักจะคลี่คลายไปทีละเล็กละน้อยไปยังทิศทางและก้าวใหม่แห่งการ สร้างสรรค์งานทางศิลปะต่อไป

รศ. ดร. กฤษณา (ดรุณถนอม) หงษ์อุเทน หัวหน้าภาควิชาทฤษฎีคิลป์ คณะจิตรกรรมประติมากรรมและภาพพิมพ์ มหาวิทยาลัยศิลปากร

# KANYA CHAROENSUPKUL AND HER WAYS IN ABSTRACT ART 

Krisana Daroonthanom (Silpakorn University Journal, Special Issue for the Commemoration of the $5^{\text {th }}$ Anniversary of Silpakorn University, June 1993-May 1994, pp. 218-225)

It is not an easy task for an artist to produce abstract works let alone for a viewer to understand them. This is perhaps due to its conceptual nature that makes it difficult for people to grasp as with all things that are intangible. Generally abstract art is not something that merely tries to avoid realism and complexities of the physical world by simplifying or distorting the natural form of things, but intends primarily to convey thoughts, ideas and intellect of the artist. Producing a work by simplifying or distorting forms is not difficult but creating abstract art that aims to convey something conceptual is a rather complicated task to undertake.

Abstract art does not involve only just the use of lines, colors and compositional elements to produce something that appears distorted or strange and unusual, but must also be thought provoking and reflect certain mentality of the artist otherwise it could not be considered as art. Although the use of lines, colors and compositional elements may lead to new interesting images, the results are merely decorative in value where as art on the other hand has a deeper meaning and must make some sort of statement or reflect certain ideology to enlighten the viewers. Art is like a language or a means for the artist to communicate with the viewers. Therefore if the artist has nothing to say, then the work has nothing to convey to the viewers and would be just a composition without meaning or value. But regardless of which direction art takes, a painting according to Leonardo da Vinci, is like poetry without sounds.* (Leonardo da Vinci, Traktat von der Malerei, Munchen 1989, p. 19)

Nevertheless in creating abstract art, the conventional basic criteria for creating art still applies. This means that the artist must have knowledge about color theory, principles of composition, and possess skill in freehand drawing for example. Therefore it is possible to say that in creating a work of art (in all forms of art) it is not sufficient to apply only just one of the criteria. A person with skill but lacking in intellectual ability cannot be called an artist but a craftsman. Similarly, a person with just intelligence and no skill to express his thoughts is like an intellectual who cannot speak.

One of the difficulties for an artist in creating abstract art is the constant need to invent or search for new forms and symbols to represent something non-physical. In addition, such representations must be able to convey the meanings and evoke an understanding that is consistent between the artist and the viewers. For this reason, the symbols must have some sort of association in connection with the forms in nature or at least suggest something familiar for the viewers to further their imaginations while reading what the artist is trying to say. Such complexity emphasizes the fact that creating abstract art is not an easy task because it requires both intelligence and skill on the part of the artist. Therefore an artist who can express thoughts and feelings or communicate with the viewers clearly through abstract art undeniably has a high degree of intelligence and is truly a great artist. On the other hand, an artist who boasts his own greatness and intelligence to the point that no one can comprehend his work however, is obviously too unwise to be called an artist while those who profess about some great philosophical concepts that in fact are not apparent or even slightly reflected in their works, are only deceiving the viewers and therefore do not have enough dignity to be called artists either.

In addition to being difficult to create because the artist has to be very clever in coming up with new forms and symbols to represent everything, it also takes time for him to develop a style necessary to produce works that would achieve the results in accordance with his intentions. For viewers, it is even more difficult to try to understand an abstract work and apart from depending on the ability of the artist in executing his work, the viewers would have had to follow the works of that particular artist regularly for a period of time.

Kanya Charoensupkul is one of the abstract artists working in Thailand. Her works from 1985-1989 illustrate clearly the developments in her style and subject-matter as well as the way she used the symbols that have been fully developed in her earlier works and continued to modify them for use in her newer ones. It is possible to infer from this that there is still something from the past that continues to be on her mind.

Apart from her interest in Buddhist philosophy and philosophy of other oriental religions such as Zen and Taoism, she is also fascinated with calligraphy and has been since she was still a university student. Such preoccupations can be seen deeply rooted and clearly reflected in her works consistently over a period of many years. For Kanya, apart from practicing her skill in using Chinese brush and exploring meanings expressed through her brushstrokes, the outcome of her efforts also became accounts of her daily state of mind during the period in which she turned more attention towards her self while going through personal emotional problems that forced her to struggle and search for escape from her own feelings in order to attain a state of emptiness and peace of mind.

The notion that rules set by man are like frames that restrict our freedom to do and think as we please and obstruct our endeavor to put an end to the struggle in order to escape into a peace of mind was the main significance of Kanya's works between $1985-86$ known as the "Statement" series.

In the "Statement" series only few strokes of the brush were used and yet they were full of profound meanings, like the use of few concise and captivating words that can say a lot. Works in 1985 and early ' 86 such as "Statement, December 1985 No. 5" and "Statement, 6 March 1986" are considered to be the period of searching for both her self and for the mode of expressing the abstract nature of what she wanted to convey. In this initial period Kanya's works were composed of only two elements: the frame, and the content within it. The frame appears to have 2 possible connotations: rules and regulations, or traditions and norms that confine man within the framework of society; or it can be something even more abstract like an enclosed chamber within us that no one is able to enter or pry in to. As for the contents inside the frame, they signify the artist's state of mind that is struggling for freedom. From this we can see that Kanya's early works still relied on physical representation, which is the frame that symbolizes confinement and restrictions, for defining the limits of something.

## $\stackrel{5}{5}$

In the second period, around 1986, she became more relaxed and considered to be at her turning point. Although she was still unable to discard the frame entirely, but the content within has become more dynamic and aggressive like a volcanic eruption. In "Statement, January 1986 No. 2" for example, the frame seems to convey a sense of rapidity as if a storm had just swept-by moving from one point to the next before joining up with the point of origin once again. The content within the frame is like the explosion of an emotion that was building up inside. These dynamic strokes are perhaps the most refreshing in this series of Kanya's works - especially the vertical slash through the zigzagging brushstroke that undeniably seems to be affirming a final coup de grace representing the words which at that point were screaming through her head.
"Statement, 2 May 1986" reflects the calm movement of a deep sentiment. Here the frame is not entirely closed such that nothing inside can escape and so the gap at the top presents an opportunity to be released from the enclosure. Although Kanya has reached a more mature stage at which her compositions have become less rigid, but some of the works such as "Statement, 2 December 1986" still use the fully enclosed frame element and reflect her constant on-going search with the only difference being that the content inside the frame has become scattered broken lines of the ink-stroke and not continuous as in her earlier works.

The most classic part of this series that spanned 2 years in which it took for her to develop, can be seen from "Statement in Space" which was the last of the Statement series. This work
exemplifies the epitome of her development in both thoughts and abstract expressions. She has completely abandoned the square frame that was too plain and obvious a symbol of being restricted and confined, leaving only a horizontal stroke to stop the element below it from moving beyond. This stroke reflects a certain peace of mind while her search for escape became more rational and no longer aggressive as with "Statement, January 1986 No. 2". This particular work is therefore considered to be a beautiful final coup de grace for the series.

In 1987, Kanya attempted to breakaway from her Statement series but was still unable to discard the abstract forms used in her previous works which she took 2 full years to develop. Even some of the titles still bear the influence of Statement that is deeply rooted within her subconscious mind. "Crystal Sphere" for example uses similar compositional elements that were used in Statements but this time experience has led her to come up with a slightly new departure while the subject-matter has not taken any significant turns. Here Kanya has given an element of freshness to her work by applying a sweeping circular motion to her brushstroke leaving traces of ink in varying degrees to produce an almost clear and transparent effect. As a result, the content within the circle suggests a certain freedom of movement in connection with the movement of the circular enclosure. Such movements of the outer and inner elements appear to revolve around the same core, thereby unifying the composition through concerted motion and so cannot be separated from each other. In a way this is analogous to a state of mind trapped in nature's circle of life screaming and struggling to get out while there is really no escape. Even the title of this work is a reflection of such philosophy of art that is trapped in the mind of the artist. The word realm as suggested by the title evokes the image of a confinement within which the confined is not aware of and has no way out according to the laws of nature such as in the realm of water, the realm of sorrow and the realm of love for example.
" $15{ }^{\text {th }}$ November 1987 No. 2 " still reflects the artist's strong commitment to her philosophy of art which, together with her subconscious mind and concept used in creating the earlier works, has transformed the boundary of confinement into brackets that contain 2 circuiar forms revolving within them and the emptiness beyond. Thus the boundary is no longer a confinement that restricts the freedom of movement, but appears to be flexible and ready to contract and expand according to the motion of the elements within.

In 1989, Kanya set out in search of her self once again using a new medium. She turned away from the black and white prints and paintings altogether and entered a world of color while at the same time, abstract themes became physical themes. Although a major change, it is apparent from her new series entitled "Flowers: Stones: Seasons" however, that she was still unable to breakaway from her philosophy and concepts in creating artworks that are well embedded in her
subconscious mind. "Stone No. 6 " for example still contains the 2 compositional elements that were used in the Statement series as well as those created in 1987, namely, the confinement and the confined. Here the stone which appears to be turning in motion along a semicircular path is like the movement of a stone through the air as it falls to the ground and is reminiscent of images on a film strip running at certain speed to produce moving images of people or objects on screen. This stone's path is like the confining element for its rapid movement so that it does not stray in other directions or away from the designated area.
"Flower No.7" is a beautiful piece of work that illustrates Kanya's skillful use of her brushstrokes. The subtle pattern and movement of the colored particles that form into light delicate flower petals fluttering in the wind, is undeniably like poetry or music that flows with rhythmic freedom. Such flowing rhythm is based on the interrelationship that exists in nature according to the law of attraction and repulsion that has been deeply ingrained in Kanya's work since 1985.
"Seasons No.4" is one of Kanya's abstract work in which it is apparent that the seasons exist but not in material form and we can perceive it from the climate through its effects on the environment. Translating something abstract to non-abstract is not an easy task but Kanya has managed to use her brushstroke skills freely to suggest movement and changes in the seasons by using colors to create the atmosphere of each season. The moods expressed however are definitely not of the seasons in Thailand, but in the warm and cool zones that she has experienced in other parts of the world. The colors used bring back memories of autumn when leaves tum red, orange and yellow through the implied movements in the composition and the touches of blue. The impression of falling leaves, chilly wind and rain, seems to say that winter is approaching. Here, as with all others, we can still see yet again the confining element that restricts the movements of elements within the confine.

The interpretation of Kanya's works, apart from attempting to point out how they reflect the path that she has taken in search of her self over the relatively long period of time, also intends to bring to attention the gradual unraveling of the way in which she executed her works in addition to her artistic skill and intellectual development. In conclusion it is quite clear that regardless of the changes that took place in her works, be it thematic or technical, Kanya is still attached to her fundamental concept in creating works of art while they gradually evolve little by little towards a new direction.

Translator : Asst. Prof. Den Wasiksiri


[^0]:    * Leonardo da Vinci, Traktat von der Malerei, München 1989, p. 19.

